



**7.2. Po klasifikaciji ARIS (veda, področje, podpodročje)**  
(Classification ARIS (discipline, field and subfield))

Veda (Discipline)

Področje (Field)

Podpodročje (Subfield)

**7.3. Po klasifikaciji FORD**

(Classification FORD (discipline and field))

Veda (Discipline)

Področje (Field)

**8. Znanstveno področje raziskovalnega projekta po šifrantu Evropske unije**

(Scientific field of the research project according to the Common European Research Classification Scheme CERCS - CERIF)

**9. Družbenoekonomski cilji raziskovalnega projekta**

(Socioeconomic objectives of the research project)

**10. Izbera enega znanstvenega področja glede na predmet javnega razpisa**

(Choice of one scientific field based on the subject of the Call)

- Humanistične in družbene vede (humanities and social sciences)
- Naravoslovne in tehnične vede (natural and technical sciences)
- Biomedicinske vede in znanost o življenju (biomedical and life sciences)

**11. Izbera enega tematskega področja**

(Choice of one thematic field)

- Umetna inteligenco (artificial intelligence)
- Polprevodniki (semiconductors)
- Jezikovne tehnologije (language technologies)
- Kvantne tehnologije (quantum technologies)

**12. Obdobje v zadnjih petih letih, v katerem vodja raziskovalnega projekta ni bil zaposlen v raziskovalni dejavnosti oziroma je bil dalj časa odsoten**

(Periods in the last five years during which the project leader did not work in the research organisation or was absent for a longer period)

Razlog za odsotnost / Absence reason		Število mesecev odsotnosti / Absence (in Months)
<input type="checkbox"/>	Odsotnost iz naslova zavarovanja za starševsko varstvo / Absence from parental care insurance	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	Odsotnost po predpisih o zdravstvenem zavarovanju / Absence under the sickness insurance regulations	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	Zaposlitev zunaj raziskovalne dejavnosti / Employment outside research activities	<input type="text"/>
Skupaj / Total		<input type="text"/>

**13. Povzetek vsebine raziskovalnega projekta in ključne besede**

(Abstract of the research project and key words)

**13.a. Povzetek vsebine raziskovalnega projekta**

(Abstract of the research project)

SLO

EN

**13.b. Ključne besede**

(Keywords)

SLO

EN

**13.c. Razširjen povzetek vsebine raziskovalnega projekta v slovenskem jeziku**

(Extended abstract of the research project in Slovene language)

SLO

**13.d. Razširjen povzetek vsebine raziskovalnega projekta v angleškem jeziku**

(Extended abstract of the research project in English language)

EN

**14. Pomen projekta za razvoj znanosti**

(Importance for the development of science)

SLO

EN

**15. Kakovost in učinkovitost izvedbe**

(Quality and efficiency of the implementation)

SLO

EN

**16. Družbeni in znanstveni vpliv**

(Social and scientific impact)

SLO

EN

**17. Trajanje raziskovalnega projekta v letih**

(Duration of research project in years)

 2     3**B. Znanstvena odličnost članov projektne skupine, ki so glavni raziskovalci** (Scientific excellence of the top-notch research team member) ▲**18. Kratka predstavitev glavnih raziskovalcev – življenjepis**

(Short Curriculum Vitae of the top-notch research team members in English)

**19. Seznam raziskovalnih projektov, ki so jih člani projektne skupine – glavni raziskovalci uspešno zaključili v zadnjih petih letih (2019 – datum zaključka javnega razpisa) in število uspešno zaključenih mentorstev članov projektne skupine – glavnih raziskovalcev v zadnjih petih letih (2019 - datum zaključka javnega razpisa)**

(The list of successfully finished research projects by top-notch members of the project team in the last five years (2019 - Conclusion of the public call) and number of successful mentorships by top-notch members of the project team in the last five years (2019 - Conclusion of the public call))

EN

**20. Dva do pet najpomembnejših raziskovalnih dosežkov članov projektne skupine – glavnih raziskovalcev, povezanih z raziskovalnim področjem prijave in z vsebino projekta v zadnjih desetih letih (2014 - datum zaključka javnega razpisa)**

(Two to five most important research achievements of the top-notch project team members linked to the research fields and to the content of the research project in the last ten years (2014 - Conclusion of the public call))

## C. Vsebina predloga raziskovalnega projekta (Content of the research project proposal) ^

### 21. Predstavitev raziskovalnega projekta

(Description of the research project)

SLO

Predstavitev raziskovalnega projekta lahko napišete v prostem besedilu z uporabo tabel in grafično-vizualnih elementov po lastni presoji. Predstavitev pripnite v obliki datoteke v formatu pdf. Nujni elementi predstavitev raziskovalnega projekta so:

- 21.1. Znanstvena izhodišča ter predstavitev problema in ciljev raziskav
- 21.2. Pregled in analiza dosedanjih raziskav in relevantne literature
- 21.3. Podrobni opis vsebine in programa dela raziskovalnega projekta
- 21.4. Razpoložljiva raziskovalna oprema (nad 5.000 €) potrebna za izvedbo projekta
- 21.5. Upravljanje projekta: podrobni načrt uresničevanja in časovna razporeditev

EN

Description of the research project may be written as a free text using tables and graphical or visual elements. Description should be attached as a pdf document. Description must include:

- 21.1. Scientific background, problem identification and objective of the proposed research
- 21.2. State-of-the-art in the proposed field of research and survey of the relevant literature
- 21.3. Detailed description of the work programme
- 21.4. Available research equipment over 5.000 €
- 21.5. Project management: Detailed implementation plan and timetable

Prenesi predstavitev raziskovalnega projekta / Download description of the research project – EN

 You have to print the attachment and add it to the documentation.

Dolžino posameznih elementov prilagajate po lastni presoji, glede na pomen, ki ga pripisujete posameznemu elementu. Dolžina predstavitev raziskovalnega projekta, vključno s tabelami in grafično-vizualnimi elementi, je največ 15 strani formata A4. / The length of individual items should correspond the importance of each of them at your own discretion. The length of the description of the research project **should not exceed 15 pages (size A4)** including tables and graphical or visual elements

### 22. Upravljanje s podatki

(Data management)

## D. Relevantnost in potencialni vpliv rezultatov projekta (Relevance and potential benefits of the results) ^

### 23. Pomen pričakovanih rezultatov raziskovalnega projekta

(Relevance of the results expected from the proposed research project)

#### 23.1. Pomen za razvoj znanosti oziroma stroke

(Relevance to the development of science or a scientific field)

SLO

EN

 Pri točkah 24, 25 in 26 so predizpolnjena polja. Prosimo vas, da pred oddajo preverite ustreznost vnosov. Če izbor ni ustrezen, ga spremenite.

### 24. (Etična vprašanja)

(Ethical issues)

#### 24.1. Ali predlagane raziskave odpirajo občutljiva etična vprašanja povezana s/z:

(Does the proposed research raise any sensitive ethical questions related to:)

Etično vprašanje (Ethical issue)	<input type="radio"/> Da (Yes) <input type="radio"/> Ne (No)
Človekom (Human beings)	<input type="radio"/> Da (Yes) <input type="radio"/> Ne (No)
Človeškimi biološkimi vzorci (Human biological sample)	<input type="radio"/> Da (Yes) <input type="radio"/> Ne (No)
Osebnimi podatki (Personal data)	<input type="radio"/> Da (Yes) <input type="radio"/> Ne (No)
Genetskimi informacijami (Genetic information)	<input type="radio"/> Da (Yes) <input type="radio"/> Ne (No)
Živalmi (Animals)	<input type="radio"/> Da (Yes) <input type="radio"/> Ne (No)
Državami izven EU (Countries outside EU)	<input type="radio"/> Da (Yes) <input type="radio"/> Ne (No)
Okoljem, zdravjem in varnostjo (Environment, health and security)	<input type="radio"/> Da (Yes) <input type="radio"/> Ne (No)
Umetno inteligenco (Artificial intelligence)	<input type="radio"/> Da (Yes) <input type="radio"/> Ne (No)

**24.2. Če je odgovor na katero od zgornjih vprašanj pozitiven, prosimo za pojasnilo, da so bila/bodo vprašanja ustrezeno obravnavana**  
(If the answer to any of the above questions is yes, please show that they have been/will be adequately taken into consideration)

SLO

EN

**24.3. Ali predlagane raziskave vključujejo naslednja vprašanja?**

(Does the proposed research encompass any of the following issues?)

Etično vprašanje (Ethical issue)	<input type="radio"/> Da (Yes) <input type="radio"/> Ne (No)
Raziskave, namenjene kloniranju človeka za namene reprodukcije (Research aimed at human cloning for reproductive purposes)	<input type="radio"/> Da (Yes) <input type="radio"/> Ne (No)
Raziskave, namenjene spremjanju človeške genske dediščine (Research intended to modify the genetic heritage of human beings)	<input type="radio"/> Da (Yes) <input type="radio"/> Ne (No)
Raziskave, namenjene ustvarjanju človeškega embria izključno z namenom raziskav ali pridobivanja izvorne celice (Research intended to create human embryos solely for the purpose of research or for the purpose of stem cell procurement)	<input type="radio"/> Da (Yes) <input type="radio"/> Ne (No)

Izjavljamo, da smo v projektni prijavi opredelili vsa etična vprašanja predlagane raziskave in jih bomo obravnavali v skladu z veljavnimi zakonskimi predpisi.

**E. Izjave prijavitelja (Statement by the applicant regarding the public call)**

**25. Vsebina predloga raziskovalnega projekta se šteje za poslovno skrivnost. Kot poslovna skrivnost se štejejo informacije, ki izpolnjujejo zahteve za poslovno skrivnost v skladu z zakonom, ki ureja poslovne skrivnosti.**

(Content of the research project proposal is considered to be a business secret. As a business secret, shall be considered information that meets the requirements for business secrets in accordance with the law governing business secrets.)

Da (Yes)

Ne (No)

**26. Priloga 1 - Glede na predpisane pogoje javnega razpisa izjavljamo, da:**

- smo priložili obrazec ARIS-DP-2024 - Obrazec za dodeljevanje državnih pomoči.
- obrazca ARIS-DP-2024 - Obrazec za dodeljevanje državnih pomoči ni potreben priložiti



**27. Podpisani s podpisom na tej prijavi vlogi izjavljjam/o, da:**

- sem/smo seznanjen/i z vsemi pogoji javnega razpisa, na katerega se prijavljam/o in z vsebino vseh listin navedenih v objavljenem razpisu, se z njimi strinjam/o in jih v celoti sprejemam/o;
- so vsi podatki, ki jih v prijavi navajam/o, resnični;
- sem/smo seznanjen/i s Splošnim aktom o postopkih (so)financiranja in ocenjevanja ter spremeljanju izvajanja znanstvenoraziskovalne dejavnosti (Uradni list RS, št. 166/2022);
- se strinjam/o z obdelavo podatkov, povezanih z izvajanjem tega javnega razpisa v skladu z zakonodajo o varstvu osebnih podatkov ter obdelavo teh podatkov za evidence ARIS;
- smo do zaključka javnega razpisa poskrbeli za vnos bibliografskih podatkov vodje/raziskovalcev v bazo COBISS/SICRIS;
- imamo sklenjene pisne dogovore o medsebojnem sodelovanju z vsemi sodelujočimi raziskovalnimi organizacijami in so le-te seznanjene z vsemi pogoji javnega razpisa, se z njimi strinjam/o in jih v celoti sprejemam/o;
- so vsi člani projektne skupine seznanjeni z obsegom vključitve v predlagani raziskovalni projekt;
- bomo vse člane projektne skupine, ki pred podpisom pogodbe nimajo urejenega statusa zaposlitve (evidence ARIS) in ne izkazujejo prostih raziskovalnih kapacetet, ustrezeno razbremenili/zaposlili za obdobje trajanja raziskovalnega projekta;
- da bodo člani projektne skupine, katerih dosežki so navedeni v prijavnih vlogah, ves čas trajanja projekta sodelovali na projektu;
- imamo v primeru prijave aplikativnega projekta zagotovljeno pokritje vsaj 25 odstotkov utemeljenih stroškov projekta s strani drugih zainteresiranih uporabnikov in imamo z njimi sklenjene pisne dogovore o predpisanim deležu sofinanciranja. (Aplikativni projekt agencija sofinancira do 75 odstotkov utemeljenih stroškov projekta);
- da v primeru prijave aplikativnega projekta ne gre za industrijsko raziskavo oziroma projekt s področja eksperimentalnega razvoja;
- smo seznanjeni z nujnimi elementi in predpisanim obsegom »Predstavitev raziskovalnega projekta« se z njimi strinjam/o in jih v celoti sprejemam/o;
- se strinjam/o, da se v primeru odobritve projekta besedilo iz tč. 13.a. in 13.b. ter besedilo iz tč. 22 lahko objavi v bazi SICRIS;
- smo izbrali cenovni razred v skladu z Uredbo o financiranju znanstvenoraziskovalne dejavnosti iz Proračuna Republike Slovenije;
- pridobili bomo ustrezeno dovoljenje Komisije Republike Slovenije za medicinsko etiko za izvajanje raziskovalnega projekta, v kolikor je to potrebno glede na 24. točko prijavnih vlog;
- sem/smo seznanjeni, da se tujim recenzentom posreduje angleška verzija prijave in priponah z vsebino predloga raziskovalnega projekta, ki je pripeta v točki 21;
- sem/smo k točki 21. Predstavitev raziskovalnega projekta (Description of the research project), pripeti priponah v angleškem jeziku;
- da vsebina projektne prijave (delno ali v celoti) ni (so)financirana iz drugih virov oz. oddana v katerikoli drugi prijavi na mednarodnih ali domačih razpisih, kjer postopek izbora še ni zaključen;
- člani konzorcija sredstev za isti namen niso že pridobili iz drugih sredstev lokalnega, državnega ali evropskega proračuna oziroma niso v postopku pridobivanja (so)financiranja iz teh sredstev (prepoved dvojnega financiranja);
- člani konzorcija niso v postopku prisilne poravnave, stečajnem postopku, postopku likvidacije ali prisilnega prenehanja, so opustili poslovno dejavnost oziroma niso insolventni v skladu z določbami Zakona o finančnem poslovanju, postopkih zaradi insolventnosti in prisilnem prenehanju;
- zoper lastnika oziroma lastnike članov konzorcija se ne vodi postopek v zvezi s pranjem denarja in financiranju terorizma po Zakonu o preprečevanju pranja denarja in financiranja terorizma.
- bodo, v primeru odobritve tega raziskovalnega projekta, navedeni vodja raziskovalnega projekta in vrhunski raziskovalci najkasneje ob podpisu pogodbe, zaposleni v raziskovalni organizaciji v Republiki Sloveniji, ki izvaja raziskovalni projekt; njihova zaposlitev bo najmanj v obsegu 20 odstotkov polnega delovnega časa

potrjujem zgoraj navedene izjave

**28. Izjava o uporabi umetne intelligence**

(Statement on the use of generative artificial intelligence)

Ali ste za pisanje te prijave uporabili generativno umetno inteligenco? (Did you use generative artificial intelligence to write this application?)

 DA  NE**28.1. Izjava o generativni umetni inteligenci in tehnologijah umetne intelligence v procesu pisanja**

(Statement on generative artificial intelligence and artificial intelligence technologies in the writing process)

**F. Soglasje za obdelavo osebnih podatkov****29. Soglasje**

Vodjo raziskovalnega projekta prosimo, da označi, ali se strinja, da ARIS zbira, uporabi in obdeluje osebne podatke (osebno ime in elektronski naslov) z namenom:

1. posredovanja spletnih povezav do anket na elektronski naslov. Strinjanje ni obvezno, ne/podaja privolitve ne vpliva na postopek javnega razpisa.
2. obveščanja glede poteka razpisa na elektronski naslov. Strinjanje ni obvezno, je pa priporočljivo. Če privolitve ne boste podali, vas bo ARIS obveščal o poteku razpisa preko spletne strani ARIS.

 Vodja raziskovalnega projekta soglašam, da ARIS obdeluje moje osebne podatke za namen pod točko 1. Vodja raziskovalnega projekta soglašam, da ARIS obdeluje moje osebne podatke za namen pod točko 2.

Osebni podatki, ki ste jih posredovali na podlagi privolitve se bodo hranili do izpolnitve namena oz. do preklica soglasja. ARIS spoštuje vašo pravico do zasebnosti in vam zagotavlja pravice, ki vam pripadajo v skladu s Splošno uredbo o varstvu podatkov (pravica do dostopa do podatkov in popravka ali izbrisja osebnih podatkov, ali omejitve obdelave, pravica, da se privolitev kadar koli prekliče, ne da bi to vplivalo na zakonitost obdelave podatkov, ki se je na podlagi privolitve izvajala do njenega preklica na e-naslov [ana.martinjak-ratej@aris-rs.si](mailto:ana.martinjak-ratej@aris-rs.si) in pravica do vložitve pritožbe pri Informacijskem pooblaščencu). Več informacij v zvezi z osebnimi podatki je dostopnih na spletni strani [www.arrs.si/sl/agencija/inf-osebni-podatki.asp](http://www.arrs.si/sl/agencija/inf-osebni-podatki.asp). V primeru vprašanj v zvezi z obdelavo osebnih podatkov lahko kontaktirate pooblaščeno osebo za varstvo osebnih podatkov Barbaro Jankovič (e-pošta: [Barbara.Jankovic@aris-rs.si](mailto:Barbara.Jankovic@aris-rs.si)).

**G. Priloge (Appendix)****30. Priloga 2 - Motivacijsko pismo**

(Appendix 2 - cover letter)

**31. Priloga 3 - Finančni načrt**

(Appendix 3 - financial plan)

 Prilogo natisnete posebej in priložite k dokumentaciji.

**32. Priloga 4 - Konzorcijska pogodba**

(Appendix 4 - consortium agreement)

**Podpisa:**

Zastopnik oz. pooblaščena oseba

in

Vodja projekta